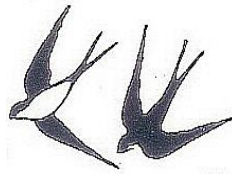


SVALENE



Norsk forening for utviklingsarbeid

Bergen
November 2019

Kjære medarbeidere:

Igjen kan vi rette en hjertelig takk til St. Paul skole i Bergen, som har gitt oss en meget god støtte etter den vellykkede SOS-festen 2019. Det ble midler til å drifte Cristiania i to måneder.

I forrige nummer ble det nevnt at Svalene hadde mottatt 6 datamaskiner fra Hordaland Fylkeskommune. I slutten av oktober måned dro Stein Ibanez, min bror, til Peru for å besøke skolen, og da tok han med seg disse maskinene. Det ble et interessant besøk. Dere vil etter hvert få se flere fotografier fra Cristiania både i dette bladet og på Facebook. Stein avtalte også med skolen at de regelmessig skulle sende oss tekster og bilder for publisering. I dette brevet tar vi også med en liten beretning fra et hjemmebesøk han deltok på.

For oss som er interesserte i en positiv samfunnsutvikling i Peru, var det både interessant og nedslående å lese fra en spørreundersøkelse (utført av Vox Populi Consultoria) fra en tid tilbake. Noen av resultatene var at over to tredjedeler av befolkningen i Peru mener barna deres ikke kan vente å få en god fremtid i hjemlandet; omtrent halvparten av befolkningen mener at den peruanske staten ikke anstrenger seg for å utrydde ekstrem fattigdom; nesten 80% av befolkningen mener at Peru ikke respekterer likhet i lønn for menn og kvinner; mer enn 70% av befolkningen mener at styresmaktene ikke prøver å forhindre korrupsjon i landet, 80% mener at styresmaktene ikke tar klimaproblemene på alvor; nesten 80% mener Peru ikke fører en bærekraftig politikk. Da Svalene startet sitt arbeide i Peru for mye over 50 år siden, håpet vi det snart ikke ville være mer behov for våre bidrag til landet. Noe har nok blitt bedre, men på langt nær slik vi ønsker å se det peruanske samfunnet.

De siste årene har Svalene hatt tilbud med alternative julepresanger, der man kunne betale for lærebøker, uniform og/eller mat til elevene på Cristiania, og gi gavekort vedrørende dette til familie og venner. Vi fortsetter «tilbudet» med alternative presanger. Gavekortene har 7 forskjellige priser:

- 1) Lærebok i engelsk til en skolejente (150,-)
- 2) Skoleuniform til en skolejente (250,-)
- 3) Lærebøker i engelsk til tre skolejenter (500,-)

- 4) Varm lunsj i en uke til en skoleklasse (1250,-)
- 5) Varm lunsj i et år til en skolejente (1500,-)
- 6) Varm lunsj i en måned til en skoleklasse (5000,-)
- 7) Varm lunsj i en uke til hele skolen (6000,-)

Hvis du ønsker å få tilsendt gavekort, kan de bestilles på svalene.no@hotmail.com eller på telefon 466 76 209.

Desember nærmer seg, og på vegne av hele styret i Svalene ønskes dere en god adventstid.



*Vennlig hilsen
Tordis Ibanez
Leder*



Foto: Stein Ibanez

Undervisningssituasjon på Cristiania

Sylvias julegave til deg, kjære medarbeider:

Den daglige realiteten for jentene på skolen er en helt annen enn det vi kan tenke oss her hjemme. På bilder ser vi jenter i rene og pene uniformer som sitter på skolebenken; det er lett å glemme at disse samme jentene tar med seg såpestykke til skolen hver dag for å stelle og vaske seg, og for mange er de eneste måltidene de spiser frokosten og lunsjen de får på skolen. Drikkevannet de har i sekken er kokt vann som de har med seg; de færreste har innlagt vann hjemme. Slik er også Sylvias hverdager: hun bor i det vi ville kalt slummen et steinkast unna skolen. Her bor hun på 10 m² sammen med sin mor, søster og en hund.

Å bo slik har selvsagt sine utfordringer. I august i år holdt moren til Sylvia på å koke opp drikkevann. I det hun snur seg i det trange «kjøkkenet» støter hun borti Sylvia som får store mengder kokende vann på seg. Det finnes ikke vann der for å kjøle ned hverken hud eller klær, og innen de rekker å gjøre det beste ut av det lille de har og fått henne til sykehus har hun fått omfattende brannskader over store deler av kroppen. Hun ble liggende i 2 måneder på sykehuset før hun kunne komme hjem. Hun får økonomisk hjelp fra skolen til medisiner og salve.



Foto: Stein Ibanez

Nabolaget. Her bor mennesker sammen med sine høner og hunder, og gjør det beste ut av det som for oss er utenkelige boforhold.

Vevet på magen og beina var såpass skadet at hun ikke kunne anstrenge seg eller gå på skolen igjen før i november. Skolen gjør tilpasninger så hun kan delta på timer igjen.

Det nærmer seg eksamener og forberedelser til avslutningen av skoleåret på Cristiania, og Sylvias julegave til oss her hjemme er en stor takk for at vi gir henne muligheten til å få utdanning og oppfølging.

Vi ønsker henne lykke til, og fortsatt god bedring!



Foto: Stein Ibanez

Sylvia får besøk av en klassevenninne. Huset består av denne stuen/soverommet og kjøkkenet ser vi bak papplaten.

*En riktig God Jul og godt Nyttår
ønskes alle våre medarbeidere*

U-landsforeningen Svalene
Christiesgt. 16
5015 Bergen
Tlf. 466 76 209



Kontonr.: 05 30 11 90214
www.svalene.no
svalene.no@hotmail.com
VIPPS #74871

